EXTRA-ORDINAIRE

1809.

VRIESCHE COURANT.

VRYDAG DEN [illegible] DEN VAN HOOIMAAND.

LEEUWARDEN *den* 2e *van Hooimaand.* Onder het afvuuren onzer ordinaire courant van Heden, ontvingen wy het onderstaande Bulletin, het welk op den 14 dezer des avonds in alle de Schouwburgen te Parys, onder de uitbundigste toejuichingen van het Publiek is afgelezen. — Wy haasten ons ook, het onze Lezers, zo spoedig mooglyk, mede te deelen.

VYF-EN-TWINTIGSTE BULLETIN.

WOLKERSDORF, *den* 8 *van Hooimaand* 1809.

„ De werken van den Generaal Graaf *Bertrand* en van het Corps dat hy commandeert hadden, zedert de eerste dagen dezer Maand, den Donau geheel beteugeld. Z. M. besluot terstond zyne Armée in het Eiland Lobau te vereenigen, op de Oostenrykische Armée te deboucheeren en haar eenen algemeenen Slag te leveren. Het was niet om dat de stand der Fransche Armée te Weenen niet zeer schoon was; meesteres van geheel den regter Oever van den Donau, Oostenryk en een aanzienlyk gedeelte van Hongaryen in haare magt hebbende, bevond zy zich in den grootsten overvloed. Indien men eenige moeijelykheden ondervond in de approviandering der bevolking van Weenen, dit haperde aan de slechte inrichting der beheering, aan eenige belemmeringen, die elken dag minder zouden geworden zyn, en aan de moeyelykheden, die natuurlyk geboden worden uit zulke omstandigheden als die waarin men zich bevond, vooral in een land waarin de graanhandel een uitsluitend privilegie van het Gouvernement is. Maar waarom dus van de Vyandelyke Armée gescheiden gebleven door een Kanaal van drie of vier honderd Roeden breedte, als de middelen derzelven overtogt voorbereid en verzekerd waren geworden? Dat zoo geloofwaardigheid byzetten geweest zyn aan de leugens, die de Vyand met zo veel drift in zyn land en in de naburige landen heeft verspreid en uitgestrooid. Dat was geweest twyfeling overlaten omtrent de gebeurenissen van Essling; dat was eindelyk rede geven om te denken, dat er eene gelykheid van toestand tusschen twee zo onderscheiden Legers bestond, waarvan de eene bezield en in zeker opzigt versterkt was door voordeelen en vermenigvuldigde overwinningen, en de andere ontmoedigd door de gedenkwaardigste nederlagen.

„ Alle de berigten, die men omtrent de Oostenrykische Armée had, meldden dat zy aanzienlyk was, dat zy versterkt was geworden door talryke Reserven, door de ligtingen van Moravien en Hongaryen, en door al de Landweer der Provintien; dat zy haare Cavallery weder van Paarden voorzien had door Requisitien in alle de Kreitzen, en door buitengewone inspanningen verdrievoudigd, door onnoemelyke ligtingen van Karren en Paarden in Moravien, in Bohemen en in Hongaryen te doen. Om de kansen in hun voordeel nog te vermeerderen, hadden de Oostenrykische Generaals verschansingen opgerigt, waarvan de regter Vleugel stunde tegen Groot-Aspern en de linker tegen Entzersdorf. De Dorpen Aspern, Essling en Entzersdorf, en de tusschenruimten die ze van elkander scheidden, waren gedekt door Redouten, met Palissaden en Stormpalen voorzien, en gewapend met meer dan 150 stukken zwaar Geschut, dat men uit de Vestingwerken van Komorn, Presburg en Raab had kunnen bekomen. Men kon niet begrypen hoe het mogelyk was, dat de Generaal van den Oorlog, zulke krachtig verdedigde werken wilde aantasten, die door eene Armée ondersteund wierden, welke men op 200,000 Man, zo Troepen van Linie als Militie en Insurrectie, begrootte, en eene Artillery van acht of negen honderd Veldstukken had. Het scheen meer eenvoudig eenige uuren later nieuwe Bruggen over den Donau te werpen, en aldus het door den Vyand gereed gemaakt Slagveld nutteloos te maken. Maar in dit laatste geval wist men niet hoe de zwarigheden te vermyden, welke reeds byna rampspoedig voor de Armée geweest waren, en hoe in twee of drie dagen zo ver te komen van deze nieuwe Bruggen in veiligheid te stellen tegen de werkzaamheden van den Vyand.

„ Van eenen anderen kant was de Keizer gerust. Men zag Werken op Werken in het Eiland Lobau opwerpen, en op hetzelfde punt verscheiden Bruggen op Paalwerk en verscheiden ryen met staketzels oprigten.

„ Deze gesteldheid der Fransche Armée, tusschen deze twee groote moeyelykheden geplaatst, was den Vyand niet ontsnapt. Hy begreep dat zyne Armée, te talryk en niet genoegend genoeg, zich aan een zeker verlies zou blootstellen indien zy de aanvallende party koos; maar ter gelyker tyd geloofde hy, dat het onmogelyk was om dezelve uit haare zaamgedrongen Positie te verjagen, door welke hy Bohemen, Moravien en een gedeelte van Hongaryen dekte. Het is waar dat deze Positie Weenen niet dekte, en dat de Franschen in het bezit van die Hoofdstad waren; maar dat bezit was, tot een zeker punt, betwist, dewyl de Oostenrykers zich handhaafden als meesters van eenen oever des Donau's, en de toevoeren beletteden van de noodigste zaken voor het onderhoud van zulk eene groote Stad. Dit waren de redenen van hoop en vrees, en de stof voor de gesprekken der beide Legers; toen den 1 van Hooimaand, des ochtends ten 4 uuren, de Keizer zyn Hoofdkwartier naar het Eiland Lobau overbragt, dat door de Ingenieurs reeds genoemd was Eiland *Napoleon*. Een klein Eiland, waaraan men den naam van den Hertog van *Montebello* gegeven had, en dat Entzersdorf bestreek, was met 10 Mortieren en 20 18ponders gewapend. Een ander Eiland, genaamd Eiland *Espagne*, was met 6 twaalfponders en 4 Mortieren gewapend. Tusschen deze twee Eilanden had men eene Battery van gelyke sterkte als die van het Eiland Montebello opgerigt en die eveneens Entzersdorf bestreek. Deze 20 stukken zwaar Geschut hadden het zelfde doel, en moesten in twee uuren tyds de kleine Stad Entzersdorf plat schieten, er den Vyand uitjagen en zyne Werken vernielen. Ter regter had het Eiland *Alexander* [illegible] Mortieren, 10 twaalf, en 12 zesponders gewapend, ten oogmerke, om de vlakte te bestryken en het slaan en uitbreiden onzer Bruggen te beschermen.

„ Den 2, wierp zich de . . . . . , Aide-de-Camp van den Hertog *van Rivoli*, met 500 Voltigeurs in het Eiland van den Molen en maakte er zich meester van. Men wapende dat Eiland. Men vereenigde het met het vaste Land door eene kleine Brug die naar den linker-oever leidde. Voorwaards wierp men eene kleine Verschansing op, die men de kleine Redout noemde. Des avonds schenen de Redouten van Essling er erg omtrent op te varen, en niet twyfelende of dit was eene eerste Battery, die men tegen hen wilde doen werken, schoten zy er met de grootste heviglheid op. Dit was juist de intentie die men gehad had met zich van dat Eiland meester te maken; men wilde de aandacht des Vyands daarheen lokken, om hem af te trekken van het ware doel der operatie.

Overtogt over den arm des Donau's aan het Eiland Lobau.

„ Den 4, des avonds ten 10 uuren, deed de Generaal *Oudinot* op den grooten arm des Donau's 1500 Voltigeurs onder bevel van den Generaal *Couroux* inscheepen. De Collonel *Baste*, met 10 Kanonneerschoepen, convooijeerde en ontscheepte ze aan genen kant van den kleinen arm des Eilands Lobau in den Donau. De Batteryen van den Vyand waren weldra vernield en hy verjaagd uit de Bosschen tot aan het Dorp Muhlleuten.

„ Des avonds ten 11 uuren ontvingen de tegen Entzersdorf gerigtte Batteryen bevel om hun vuur te beginnen. De Hanswitzers setteden die ongelukkige kleine Stad in den brand, en in minder dan een half uur waren de vyandelyke Batteryen tot zwygen gebragt.

„ De Chef-de-Bataillon *Desfolet*, Directeur van de Brüggen-Equipages, en de Ingenieur der Marine . . . . . , hadden in den arm van het Eiland Alexander eene Brug van 80 Roeden, uit een stuk bestaande, en 5 groote Ponten gereed gemaakt.

„ De Collonel *Sainte Croix*, Aide-de-Camp van den Hertog *van Rivoli*, wierp zich in de Ponten met 2500 Man, en landde aan den linker Oever.

„ De Brug van een stuk, de eerste van dit soort die tot heden gemaakt is geworden, wierd in minder dan 5 minuten geplaatst, en de Infantery trok er in den Stormmarsch over.

„ De Capitein *Bazella* sloeg in anderhalf uur eene Brug van Vaartuigen.

„ De Capitein *Papenmoffs* sloeg in twee uuren eene Brug van Vlotwerk.

„ De Armée had alzo ten 2 uuren in middernacht vier Bruggen, en was overgetrokken, met den linker Vleugel 1500 roeden beneden Entzersdorf, gedekt door de Batteryen, en met den regter by Wittau. Het Corps van den Hertog *van Rivoli* vormde den linker Vleugel; dat van den Generaal *Oudinot* het Centrum, en dat van den Hertog *van Auerstad* den regter Vleugel. De Corps van den Prins *van Ponte-Corvo*, van den Onder-Koning en van den Hertog *van Ragusa*, de Garde en de Kurassiers vormden de tweede Linie en de Reserven. Eene diepe duisternis, een verschriklyk onweer en een geweldige stortregen, maakten dien nacht zo afgryslyk als hy gunstig was voor de Fransche Armée en voor haar roemryk zyn moest.

„ Den 5de, by de eerste zonnestraalen, erkende elk wat het ontwerp des Keizers was; die zich toen, met zyne Armée in slagorde bevond aan den uitersten linker Vleugel des Vyands, alle zyne verschanste Campementen gecourneerd en alle zyne werken nutteloos gemaakt hebbende, en alzo de Oostenrykers nooddzakende om hunne posities te verlaten en hem slag te komen leveren ter plaatse die hem gevallen zou. Dit groot vraagstuk was opgelost, en zonder den Donau elders te passeren, zonder eenige protectie te ontvangen van de werken die men aangelegd had, noodzaakte men den Vyand om te vechten drie vierde uurs van zyne redouten. Men verzag van toen af aan de grootste en gelukkigste uitkomsten.

„ Ten acht uren des ochtends waren de Batteryen, die Entzersdorf beschoten, zulk eene uitwerking gedaan, dat de Vyand zich bepaald had met die Stad door 4 Bataillons bezet te houden. De Hertog *van Rivoli* deed tegen haar zynen eersten Aide-de-Camp *Sainte-Croix* marcheren, die geen grooten tegenstand ondervond; er zich meester van maakte, en alles wat er zich in bevond krygsgevangen nam.

„ De Hertog *Oudinot* ontfingen het Kasteel van Sachsengang, dat de Vyand bevestigd had, deed de 600 Man die het bezetten kapitulleren, en nam 12 stukken Geschut.

„ De Keizer deed daarop de gansche Armée zich in de onmeetlyke vlakte van Entzersdorf uitbreiden.

Battaille van Entzersdorf.

„ Ondertusschen herstelde de Vyand, met zyne ontwerpen in verwarring gebragt, zich langzamerhand van zyne bevreemding, en trachtte in dat nieuwe Slagveld zich van eenige voordeelen te verzekeren. Tot dat einde zond hy verscheiden colommen Infantery, een goed aantal stukken Geschut en geheel zyne Cavallery, zo van Linie als van de Insurrectie, af, om te beproeven of hy den regter Vleugel der Fransche Armée kon omtrekken. Dienvolgens kwam hy het Dorp Reutzendorf bezetten. De Keizer beval den Generaal *Oudinot* om dat Dorp te doen wegnemen, ter regter van hetwelk hy den Hertog *van Auerstad* deed passeren, om zich naar het Hoofdkwartier van Prins *Karel* te wenden, steeds van den regter naar den linker marcherende.

„ Van des middags ten 12 uuren tot des avonds ten 9 uuren manœuvreerde men in die onmeetlyke vlakte, bezette men al de Dorpen, en naar mate men op de hoogte der verschanste Kampen van den Vyand kwam; vielen zy van zelve en als door Tovery in onze handen. De Hertog *van Rivoli* deed ze zonder tegenstand bezetten. Het is op die wyze dat wy ons hebben meester gemaakt van de Werken van Essling en van Groot-Aspern, en dat de arbeid van 40 dagen den Vyand van geene nuttigheid geweest is. Hy maakte eenigen tegenstand in het Dorp Raschdorf dat de Prins van *Ponte-Corvo* deed aantasten en wegnemen door de Saxen. De Vyand wierd overal vechtende meegesleept en verpletterd door de meerderheid van ons vuur. Dat onmeetlyk Slagveld bleef overdekt met zyne overblyfselen.

Battaille van Wagram.

„ Levendig verschrikt over de voortgangen der Fransche Armée en over de groote voordeelen die zy byna zonder inspanningen verwierf, deed de Vyand alle zyne Troepen marcheeren, en des avonds ten 6 uuren bezette hy de volgende Positie: zynen regter Vleugel, van Stadelau tot Gerasdorf; zyn Centrum, van Gerasdorf tot Wagram en zynen linker Vleugel van Wagram tot Neusiedel. De Fransche Armée had haren linker Vleugel te Groot-Aspern, haar Centrum te Raschdorf, en haren regter Vleugel te Glinzendorf. In deze Positie scheen de dag byna geëindigd; en men moest verwachten des anderen daags eenen grooten Veldslag te hebben. Maar men vermeed dien, en men doorsneed 's Vyands positie, hem belettende om eenig vast Plan aantenemen, indien men in den nacht zig van het Dorp Wagram meester maakte. Alsdan liet zyne reeds onmeetlyke Linie, in der haast en ten gevolge der uitkomsten van het gevecht genomen, de onderscheiden Corpsen zyner Armée zonder orde en zonder rigting ronddwalen, en men zou er goede rekening zonder ernstig gevecht mee gemaakt hebben. De aanval van Wagram had plaats, onze Troepen bemagtigden dat Dorp, maar eene Colom Saxen en eene Colom Franschen hielden in den duister zich voor vyandelyke Troepen, en die operatie misten.

„ Men schikte zich toen tot den slag van Wagram. Het schynt dat de schikkingen van den Franschen en van den Oostenrykschen Generaal geheel verschillend waren: De Keizer bracht den nacht door om zyne magt in het Centrum te verzamelen, alwaar hy met zynen Persoon op een Kanonschot van Wagram was. Dien tengevolge begaf zich de Hertog *van Rivoli* ter linker van Aderklau, latende zene eenige Divisie op Aspern, welke bevel had, om zich des noods op het Eiland Lobau terug te

trekken. De Hertog *van Auerſtad* kreeg bevel om het Dorp Grootenhaen voorby te trekken om nader by het Centrum te komen. De Oostenrykſche Generaal, integendeel, verzwakte zyn Centrum om zyne uitterſte Vleugels te dekken en te verlengen, waaraan hy eene nieuwe uitbreiding gaf.

„ Den 6, by het aanbreken van den dag, bezette de Prins *van Ponte-Corvo* den linker Vleugel, in eene tweede linie den Hertog *van Rivoli* hebbende. De Onderkoning verbond hem aan het Centrum, alwaar het Corps van den Graaf *Oudinot*, dat van den Hertog *van Ragusa*, die der Keizerlyke Garde en de Diviſien Curasſiers [illegible] nien vormden.

„ De Hertog *van Auerſtad* marcheerde van den regter Vleugel om by het Centrum aan te komen. De Vyand daarentegen zette het Corps *van Bellegarde* in beweging op Sanct-Jan. De Corps *van Collowrath*, *van Lichtenſtein* en *van Giller* verbonden den regter Vleugel met de poſitie van Wagram, alwaar de Prins *van Hohenzollern* was, en aan het uitterſte van den linker Vleugel te Neuſiedel, alwaar het Corps *van Rosenburg* deboucheerde om insgelyks den Hertog *van Auerſtad* te overvleugelen. Het Corps *van Rosenburg* en dat van den Hertog *van Auerſtad*, eene tegenſtrydige beweging makende, om moeteden elkander by de eerſte zonneſtralen, en gaven het teken tot den ſlag. De Keizer begaf zich terſtond op dat punt, deed het Corps van den Hertog *van Auerſtad* door de Diviſie Curasſiers van den Hertog *van Padua* verſterken, en deed het Corps *van Rosenburg* in de flank aantasten door eene Battery van 12 ſtukken Geſchut der Diviſie van den Generaal Graaf *Nanſouty*. In minder dan drie kwartieren [illegible] Corps van den Hertog *van Auerſtad* het Corps *van Rosenburg* overmand, wierp het overhoop en tot aan gene zyde van Neuſiedel terug, na het veel verlies toegebragt te hebben.

„ Gedurende dien tyd ving de kanonnade langs de geheele Linie aan, en de ſchikkingen des Vyands ontwikkelden zich van ongenblik tot oogenblik. Geheel zynen linker Vleugel wierd door Artillery gedekt. Men zou gezegd hebben, dat de Oostenrykſche Generaal niet vocht om de overwinning, maar alleen op het oog had, hoe van eene overwinning voordeel te trekken. De ſchikking des Vyands ſcheen zo eenvoudig, dat men eenige list vreesde, en dat de Keizer eenigen tyd verſchoor om de gemakkelyke ſchikkingen te bevelen welke hy te maken had om die des Vyands te vernietigen en ze hem noodlottig te maken. Hy beval den Hertog *van Rivoli* eenen aanval te doen op een Dorp dat de Vyand bezette en dat het uiterſte van het Centrum een weinig drukte. Hy beval aan den Hertog *van Auerſtad* de poſitie van Neuſiedel omtetrekken en op Wagram te marcheren, en hy deed den Hertog *van Ragusa* en den Generaal *Macdonald* in colonne vormen om Wagram wegtenemen in het oogenblik waarin de Hertog *van Auerſtad* debouccheerde.

„ Terwyl dit gebeurde, bekwam men berigten, dat de Vyand met hevigheid het Dorp aantaſte welk de Hertog *van Rivoli* bemagtigd had; dat onze linker Vleugel 3000 roeden omgetrokken was; dat zich te Groot-Aspern reeds eene levendige kanonnade liet horen, en dat de tuſſchenruimte van Groot-Aspern tot Wagram bedekt ſcheen met eene onmeetlyke Linie van Artillery. Er viel niet te twyfelen. De Vyand beging eene vreeſlyke fout; men had er ſlechts zyn voordeel mede te doen. De Keizer beval terſtond aan den Generaal *Macdonald* om de Diviſien *Brouſſier* en *Lamarque* in colom van aanval te ſchikken. Hy deed ze ondersteunen door de Diviſie van den Generaal *Nanſouty*, door de Garde te Paard, en door eene Battery van 60 ſtukken der Garde en 40 Stukken van onderſcheiden Corpſen. De Generaal graaf *van Lauriſton* marcheerde, aan het hoofd van die Battery van 100 Stukken Artillery, op eenen draf naar den Vyand, rukte tot op een half kanonſchot zonder te feuren voort, en nu begon een verbazend vuur dat dat des Vyands deed ophouden en den dood in zyne gelederen bragt. De Generaal *Macgonald* rukte nu in ſtormmarſch aan. De Diviſie Generaal *Reille* ondersteunde den Generaal *Macdonald* met de Brigade Fuſeliers en de Scherpſchutters der Garde. De Garde had eene verandering van front gemaakt om dezen aanval onfeilbaar te maken. In een oogenblik verloor het Centrum des Vyands een uur gronds; zyn verſchrikte regter Vleugel verloor het gevecht der poſitie waarin hy zich geplaatst vond, en trok in [illegible] terug. De Hertog *van Rivoli* tastte hem toen van voren aan. Terwyl de [illegible] van 's Vyands Centrum der ontſteltenis in zynen regter Vleugel bragt, en dezelfs bewegingen [illegible] zynen linker Vleugel aangetast en overvleugeld door den Hertog *van Auerſtad*, die Neuſiedel bemagtigd had, en die, de bergvlakte [illegible] poſitie van Wagram marcheerde. De Diviſie *Brouſſier* en de Diviſie [illegible] hebben zich met roem overdekt.

„ Het was toen eerst tien uuren des morgens, en de minst doorzigtige Menſchen zagen dat de dag beſliſt en de overwinning aan ons was.

„ Des middags marcheerde de Graaf *Oudinot* op Wagram om den Hertog van *Auerſtadt* in den aanval te helpen. Hy ſlaagde daarin en bemagtigde die gewigtige Poſitie. Van tien uuren af vocht de Vyand [illegible] van twaalf uuren af was zy algemeen, en greep zy in wanorde plaats, [illegible] ruimen tyd voor den nacht was de Vyand uit het gezigt. Onze linker Vleugel was geplaatst te Jenelſee en Ebersdorf, ons Centrum op Obersdorf en de Cavallerie van onzen regter Vleugel had Voorposten tot by Schönkirchen.

„ Den 7, by het aanbreken van den dag, was de Armée in beweging en marcheerde op Korneuburg en Wolkersdorf en had Voorposten op Nieuſburg. De Vyand van Hongaryen en Moravien afgeſneden, zag zich naar den kant van Bohemen gedrongen.

„ Ziedaar het verhaal der Battaille van Wagram, eene beſlisſende en voor altoos vermaarde Battaille, waarin 3 à 400 000 Man, en 12 à 1500 ſtukken Geſchut tegen den anderen in beweging waren voor de grootſte belangen op een door den Vyand federt vyftien Maanden beſtudeerd en bevestigd Slagveld. Tien Vaenen, 4 ſtukken Geſchut, 20,000 Krygsgevangenen, waar onder 3 à 400 Officieren, en een goed aantal Generaals, Collonels en Majoors, zyn de zegetekenen dezer overwinning. De Slagvelden zyn overdekt met doden, onder welke men de Lyken vind van verſcheidene Generaals en onder anderen van zekeren *Normann*, een Franſchman, verrader van zyn Vaderland, die zyne bekwaamheden tegen hetzelve [illegible] had.

„ Alle de gekwetſten van den Vyand zyn in onze magt gevallen. Die welke hy in den beginne der Actie weggevoerd had, zyn in de omliggende Dorpen gevonden. Men kan berekenen, dat de uitſlag dezer Battaille zal zyn dat de Oostenrykſche Armée zich tot minder dan 60,000 Man zal gebragt zien.

„ Ons verlies is merkelyk geweest; men begroot het op 1500 doden en 3 à 4000 gekwetſten.

„ Den Hertog van *Istrie* is, in het ogenblik waarin hy den aanval regelde, een Paard door een Kononkogel onder het lyf doodgeſchoten; de Kogel is op zyn Zadel gevallen, en heeft hem eene ligte knouzing aan de Dy toegebragt.

„ De General der Diviſie *Lafalle* is door een Kanonkogel gedood geworden. Hy was een Officier van de grootſte verdienſte, en een onzer beste Generaals van de ligte Cavallery.

„ De Beyerſche Generaal van *Wrede*, en de Generaals *Seras*, *Grenier*, *Pignolle*, *Sahuc*, *Frere* en *Defrance*, zyn gekwetst geworden.

„ De Collonel Prins *Aldobrandini* is aan den Arm door een Kogel gewond. De Majoors der Garde *Daumeſnil* en *Corbineau*, en de Collonel *Saintz-Croix* zyn ook gekwetst. De Adjudant-Commandant *Duprat* is gedood. De Collonel van het 9de Regiment Infantery van Linie is op het Slagveld gebleven. Dat Regiment heeft zich met roem overdekt.

„ De General-Staf doet den ſtaat onzer verliezen opmaken.

„ Eene byzondere omſtandigheid dezer groote Battaille is, dat de Colommen die het digst by Weenen waren, er niet meer dan 1200 Roeden van verwyderd waren. De rykryke bevolking dier Hoofdſtad bedekte de Torens, Daken en Heuvels om dogetuige van dit groot ſchouwſpel te zyn.

„ De Keizer van Oostenryk had Wolkersdorf den 6 verlaten en was op eene Belvedere geklommen, van waar hy het Slagveld overzien kon, en waar hy gebleven is tot tegen den middag. Hy is toen in alleryl vertrokken.

„ Het Franſche Hoofdkwartier is des ochtends van den 7 te Wolkersdorf aangekomen.”

Te gelyk met het bovenſtaande, ontvangen wy van eenen anderen kant de alle vandelykheden tuſſchen Rusland en Zweeden opgehouden hebben, en dat aan eenen Vredeſtuſſchen die twee Rykeu gezaghebbend wierd. Dat zelfde berigt meld ook nog de navolgende tyding, uit

Warſchau van den 3 van Hoolmaand 1809.

„ Zo even ontvangen wy hier de tyding, dat een Corps Ruſſen ruſſchen Bilsny en Dembice, 15 mylen van Kalisch, een [illegible] heeft, [illegible] Corps der Oostenrykers [illegible] Ruſſen moeten om Sandomir wederom te verlaten, en [illegible] retireren. Een ander Ruſſiſch Corps is in Lemberg binnen getrokken, welke Stad door de Oostenrykers ontruimd is geworden.”

Te LEEUWARDEN, ter Drukkery van JOHANNES SEYDEL en MATTHYS KOON.